

Mass Intentions for the Week

Saturday 4:00 p.m. 6:00 p.m.	August 20 All Parishioners Carol Hildebrandt (Happy Birthday)
Sunday 8:00 a.m. 10:00 a.m.	August 21 Fred Malais ☩ Gloria Henry ☩ (Kathy & Dottie) Veona Cory ☩ (Larry & Ida) Salvador Sanchez ☩ (Sus Hijos) Adela U. De Cisneros ☩ (Familia) Raul Ramirez ☩ (Dee York) Kenneth Reed Sr. ☩ (Marge Reed) Celest Bryant ☩ (Allen Family) Charles J. Conway (Pat Yates)
Monday 8:00 a.m.	August 22 Joshua Elliot ☩ (Domenic Martinelli)
Tuesday 8:00 a.m.	August 23 Josephita & Manuel Contreras ☩ (David Contreras)
Wednesday 8:00 a.m.	August 24 Maricela Mendez (Happy Birthday! - Staff)
Thursday 8:00 a.m.	August 25 All Souls in Purgatory ☩ (Connie Juarez)
Friday 8:00 a.m.	August 26 Pikowski-Holz Families (Renate Holz)
Saturday 4:00 p.m. 6:00 p.m.	August 27 All Parishioners Rafaela Tarin ☩ (Sus hijos y nietos) St. Jude (Raquel Valdez)

This Week's Schedule

Sunday 11:15 a.m. Rm. 5 5:00 p.m. Rm. 4 5:00 p.m. Hall	August 21 Quince Parent Mtg. Mariachi Rehearsal MFC Juvenil	7:00 p.m. Rm. 2	Thursday 6:00 a.m. Rm. 2 11:00 a.m. Rm. 6 2:00 p.m. Rm. 2 4:00 p.m. Rm. 2 6:30 p.m. Rm. 3 7:00 p.m. Porro 7:00 p.m. Rm. 3&8 7:00 p.m. Rm. 6 7:00 p.m. Rm. 4	Overeaters Anonymous August 25 AA NA Sick & Elderly Mtg. Catholic Charities SS.CC. Jóvenes para Cristo Escuela Cursillo English Choir Pan de Vida Mtg.
Monday 6:00 a.m. Rm. 2 9:30 a.m. Rm. 2 11:00 a.m. Rm. 6 5:00 p.m. Rm. 4 7:00 p.m. Church 7:00 p.m. Rm. 2	August 22 AA Overeaters Anonymous NA Coed Mariachi EPP Meeting Overeaters Anonymous	Friday 6:00 a.m. Rm. 2 7:00 a.m. Rm. 2 1:30 p.m. Rm. 6 5:00 p.m. Rm. 4 5:00 p.m. Rm. A 6:00 p.m. Rm. 3 6:30 p.m. Porro 7:00 p.m. Rm. 6 7:00 p.m. Chapel	August 26 AA Overeaters Anonymous AI-Anon Mariachi Quinceañera Class Coro de 6 Practica APOYO Coro de Español English Prayer Group	August 27 Legion of Mary Mtg. Overeaters Anonymous
Tuesday 6:00 a.m. Rm. 2 8:00 a.m. Rm. 6 9:00 a.m. Rm. 8 9:30 a.m. Rm. 2 7:00 p.m. Rm. 2 7:00 p.m. Chapel	August 23 AA Gamblers Anonymous Catholic Charities Overeaters Anonymous Grief Recovery Grupo de Oración	Saturday 9:00 a.m. Rm. 4 9:00 a.m. Rm. 2		
Wednesday 6:00 a.m. Rm. 2 11:00 a.m. Rm. 8 3:00 p.m. Rm. 3 6:30 p.m. Chapel 7:00 p.m. Hall	August 24 AA Overeaters Anonymous Girl Scouts Perpetual Help Novena Cathology on Tap			

READINGS FOR THE WEEK OF AUGUST 21, 2005

Monday:	Thes 1:1-5, 8b-10; Mt 23:13-22
Tuesday:	1 Thes 2:1-8; Mt 23:23-26
Wednesday:	Rv 21:9b-14; Jn 1:45-51
Thursday:	1 Thes 3:7-13; Mt 24:42-51
Friday:	1 Thes 4:1-8; Mt 25:1-13
Saturday:	1 Thes 4:9-11; Mt 25:14-30
Sunday:	Jer 20:7-9; Ps 63; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

Mother of Perpetual Help & Santo Niño Novena/Devotion
Every Wednesday at 6:30 p.m.
Holy Family Chapel.



USHERS BARBEQUE

The Ushers are sponsoring their annual Usher's Barbeque on Saturday, September 24th, from 11:00 a.m. till 7:00 p.m. Meals are \$5.00 for adults and \$2.50 for children ages 12 and under. You can purchase tickets from Ushers after every mass or in the front office.

For corrections to the Sick List or to add or delete names, Call Kay at 949-4072.

Note: Only the names of parish members and their families will be listed in the prayers for the sick and left on for a month. The sick of the parish are prayed for at all Sunday and daily Masses.

JMS Tile Co.
John Sanchez
10 Years Experience
Free Estimates
(760) 559-6020

Support Our Advertiser of the Week!

Your Prayers for the Sick are Needed

Joseph Tucci	Kathleen Heater	Baby Samantha	Marie Macaluso	Ray Beauchamp	Donna Parker	Marjorie Sallom
Beth Wells	Bud Brizinski	Juanita Espinoza	Lois Du Lac	Lillian Mirales	Richard Roque	Lyle King
Angelo Ong Veloso	Adelaide King	Ed Martineau	Jessie English	Chris Maione	Emma Maione	Peggy Brudnak
Cecilia Zapata	Jeff Whitesock	Crucita McLean	Sergio Valente	Rafael Carrol	Stan Bulseco	Corine Clark
Shirley Blasingame	Vilma Martineau	Betty Jackson	Joan Domingue	Joseph Domingue	Lorraine Cambell	Margaret Culpán
S. DorothyLaLonde	Rilma Vasseur	Alma Juge	Estella Moreno			

Pray for those who have recently died:

Pastoral Reflection:

The question put by Jesus to Peter: ‘Who do people say that I am?’ resulted in an inspiring declaration of faith. As followers of Christ, this question confronts us daily and calls us to judge ourselves as to how we are living our lives and how we are relating to others. What is the point in saying the word of the Lord is our light and our strength if we do not live accordingly? Being Christian commits us to live in a particular manner and involves having moral standards which differ from so many in society. One thing is certain – a neutral stance to Christ’s vision of life is not possible, because to follow Him is to live decisively and take an active responsibility for our behavior. - *Fr. Dennis*

PASTORAL COORDINATOR’S CORNER

For I was hungry and you gave me something to eat, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you invited me in, I needed clothes and you clothed me, I was sick and you looked after me, I was in prison and you came to visit me ... whatever you did for one of the least of these brothers of mine, you did for me. -- Matthew 25:35-40

Often, when we hear this Scripture passage or see it, the natural tendency is to think that there are too many people for our help to make any difference. There is an old Jewish proverb that says he who saves one person, saves the world.

The only problems we face might be how to get started, where to begin, who do we help.

There is an international organization with close to 200 years of experience in helping those described in the Gospel passage. They exist in 120 countries and have the knowledge of how to help those described in Matthew’s Gospel – our brothers and sisters. The name of the organization is The St. Vincent de Paul Society.

In the very near future, you will be asked to consider joining the Society. We will be starting a local chapter – known as a Conference – of the Society here at Holy Family. This Conference will be led by the members themselves and will address the needs of those brothers and sisters that Jesus described to us.

Please prayerfully consider how rewarding your stewardship of time and talent can be when offered in service to our brothers and sisters. For years, one parishioner – Ms. Lillian Thompson - has been helping at our Food Pantry. Her stewardship is greatly appreciated and serves as a model to all of us. The St. Vincent de Paul Society is a means to help her help others. There will be an organizational meeting announced when members of the Society come to address Holy Family at all Masses in late September.

In today’s Gospel, Jesus gives Peter – and through him, the Church – the Keys to the Kingdom. Keys can either open or lock doors, the choice is ours. Will we help open wide the doors to all? - *Deacon Vic*

Heads of Ministry List

Altar Servers - Julie Gonzalez	949-3963
Baptism-English - Deacon Vic	244-9180
Bautismos - Octaviano & Irma Sanchez	949-4963
Bereavement - Jean Bitonti	947-0633
Catholic Daughters - Eugenia Elizondo	247-9517
Confirmation (Youth/Adult) - Rose Esparza	244-5423 x111
Counters/Mailers - Lily Rovira	949-2129
Cursillo - Jose & Teresa Enriquez	949-8171
Data Entry - Christine Marciel	244-9180
English Prayer Group - Paul Mendoza	243-2629
Environment Comm. - Lou de Jesus	244-9180
E.P.P. - Naty Salcido	949-0518
Eucharistic Min. 4 p.m. - Marie Ross	244-9180
Eucharistic Min. 8:00 a.m. - Mary Rivera	949-1040
Eucharistic Min. 12 p.m. - Bernie Esparza	244-9180 x111
Filipino Ministry - Lou de Jesus	244-9180
Food for the Poor - Lillian Thompson	244-9180
Grief Recovery - Kathy Welty	244-2686
Grupo de Oración - Amadeo Jimenez	947-6345
Ladies Society - Gloria Smith	244-8252
Lectors/Lectores - David Rangel	247-6163
Legion of Mary - Shirley Blasingame	948-1514
Music-Coro 10 a.m. - Arturo Aguayo	947-0078
Parish Pastoral Council - Deacon Vic	244-9180
Prep. Matrimonial-Alfonso y Maria Cuevas	244-2339
Prison Ministry - Lily Rovira	949-2129
Pro-Life - Lily Rovira	949-2129
Quinceañeras - Maria Regalado	244-9180 x112
RCIA - Mary Rivera	949-1040
RCIC - Karen Saunders	948-1698
RE-Elementary Program - Laura Goodman	244-5423 x107
RE-Español - Mercedes Sandoval	244-5423 x109
RE-Jr. High & H.S. - Rose Esparza	244-5423 x111
Rosary Makers - Lily Rovira	949-2129
Scrip - Irene Legumina	244-9180
Sick & Elderly - Kay Dearman	949-4072
Ushers-English - James Janrnett	949-5251

** Want to be added to this list? Please contact the front office.
* Si hay más Encargados de Ministerios que desean estar agregados a la lista, favor de llamar a la oficina.*

Scrip Report

Last week we sold a total of \$997 of scrip, generating \$49 for Parish Development, with 10 families participating. Thank you & God Bless. Scrip will be sold on Aug. 28th after all Masses! No scrip will be sold on Tuesdays or Wednesdays.

Office.....\$ 997.00

Hours

Monday 9 a.m.— 4 p.m.
Thursday 9 a.m.— 1:30 p.m.
Friday 9 a.m.— 1:30 p.m.

Contribution Summary

Budgeted Weekly Collections	\$17,500.00
Actual Collections - Aug. 14th	\$12,809.27

**CHARITY EXTRAVAGANZA COMING SOON!
SATURDAY, OCTOBER 15, 2005**

WISH LIST

The Youth Ministry Coordinating Team has compiled the following Wish list. It includes items that the ministry would like, but are hard to acquire due to budget limitations.

100% of your donation goes directly to the area in which you specify and is tax deductible!

SCHOLARSHIP PROGRAM

For those who are in need of financial assistance to participate in retreats, sports programs, vicariate and diocesan events, we need sponsors for the following.

F.F. Tuition Scholarships...\$50.00

Retreat fees\$35.00 - \$75.00

T-Shirts....\$10.00

UP COMING ACTIVITIES

YOUTH MONTHLY ACTIVITIES

Activities Vary.....\$5.00 - \$25.00

YOUTH ROOM ~ We are in great need of the following items:

3 good condition couches or love seats. New large plastic bins for storage with locking lids., cooking utensils. We are in need of old, used cell phones, emptied **ink-jet** cartridges (not toner cartridges).

Any donation would be greatly appreciated.

If interested please call Rose at 244-9180 Ext. 111.



Altar Servers ATTENTION YOUNG DISCIPLES!

If you are interested in becoming an Altar Server and you are the ages between 10-20 yrs then come join us for our last training meeting of the year.

When: September 4

Where: Activity Rm. 9

Time: 2:30—5:30 p.m.

Rummage Sale Special Thanks

I want to thank the Ladies Society, Knights of Culumbus & everyone who donated goods to make our rummage sale a great success.

— Gloria Smith



BE ON THE LOOKOUT!! WANTED

Empty Cartridges on the loose!

*Recycle Inkjet * Reduce Pollution * Raise Funds for Youth Ministry. We are collecting all **emptied inkjet print cartridges** (NO TONER CARTRIDGES) to raise funds for our Youth Ministry programs. Please help by bringing in all your old emptied **ink-jet print cartridges**. We are still collecting your old cell phones also. For more information please contact: Rose at 244-9180.

Vocation Views:

Please continue to keep vocations in your daily prayers and also two young men in our parish who are considering the priesthood:

Jesus, our brother, you call each of us by name and ask us to follow you. Bless your church by raising up dedicated and generous leaders from our families and friends, who will serve your people as priest, deacons, sisters, brothers and lay ministers. Inspire us as we grow to know you, and open our hearts to hear your call. We ask this in Jesus' name. Amen.

SPECIAL THANKS

A very special thank you goes to those who graciously donated to this youth ministry program over the last several months.

A very, very, very special thank you to Dixie Hart of High Steppers Studio of Dance, for the **GENEROUS** and **SPECIAL** donation to our Youth Ministry Program. Your love and support is greatly appreciated.



YEAH !! T-SHIRTS ARE IN

We have Youth Ministry shirts in, you can purchase either red or black or both for \$10 each. You can get them in the Faith Formation office during the week or you can get them from Rose or any youth council member on Sundays.

REMINDER from Ministry Formation Institute

The Parish Ministers Formation Program (PMFP) is coming to the High Desert Vicariate beginning with the **Opening Weekend-Called To Be Church**

Who should Attend?

People who serve the parish in various ministries, lectors, ushers, Eucharistic ministers, catechists, choir members, etc.

When is it?

Sept. 10 & 17, 2005

Where is it?

Holy Family Church

What do I do to attend?

Get a registration form from you parish office, complete it and return to your parish by August 26, 2005

Growing in God

WANTED:

People who have the LOVE of JESUS in their HEART and can share it with our children. Our elementary program needs catechists.

REQUIREMENTS:

Love of Jesus and children, able to work with others joyfully, can make a commitment to teaching Sunday mornings, attend meetings as needed, complete training and be fingerprinted.

WHEN NEEDED:

Please contact Laura @ 244-5423 X 107, as soon as possible.

PAY: No money, but I hear the retirement plan is awesome. You will also receive heaps of love from your class, and joyful fellowship from the other catechists.

The Holy Family Faith Formation program has classes from Kindergarten through 12th grade. Your child needs to continue their religious education, just as they continue their academic education in school. First Communion is NOT a graduation, it is simply one more step in their religious education.

Childrens Choir

Our Childrens Choir meets to practice on Friday evenings. Our childrens Mass will be the second Sunday in August at the 8 am Mass. If your children would like to join our childrens choir, please contact Lou @ 244-9180.

THANK YOU to all who have helped in our office this summer. Tammy, Ethan, Paul and Cecilia.

REGISTRATION: Religious Education from Kindergarten thru 5th grade.

SACRAMENT: Reconciliation and

First Communion can be received in 3rd, 4th or 5th grade.

This is a two year program, one year religious education, the next year the child can make their sacrament if qualified. They may then continue to the next grade.

COST: \$50.00 tuition

SACRAMENT FEE IS \$15.00.

Growing IN God T shirt \$10.00

(all children must wear a T shirt.)

WHEN REGISTERING:

You must have a copy of baptismal certificate, emergency contact numbers, and the fee for all costs. Also, if your child has made their sacraments, we need copies of documents/dates of those sacraments

If you have any questions, please contact Laura @ 244-5423 X 107

Special Thanks - Thank you Holy Family Parish Community for all your prayers. I'm still not out of the woods but doing better. A special thank you to friends who called me and sent me get well cards. May God bless you all. - Corine Clark



RCIA/RCIC - Are you or someone in your family interested in learning about the Catholic faith? Do you have children 7 years old and older that have not been Baptized? We will be having classes every Thursday night from 7:00 to 8:30 p.m. starting Sept. 15, 2005. We need sponsors for our new Candidates. This is a great opportunity to share your faith and journey with the new candidates. If you are interested or have any questions, please call Mary Rivera at 949-1040 for adults or Karen Saunders at 948-1698

Vigésimoprimer Domingo del Tiempo Ordinario - Ciclo A

21 de Agosto, 2005

RECORDATORIO DEL INSTITUTO DE FORMACIÓN PARA MINISTERIOS

El programa de Formación para Ministros Parroquiales (PFMP) se va dar en su Vicariato de Alto Desierto, Parroquia Sagrada Familia, comenzando con Un Llamado a Ser Iglesia

¿Quién puede asistir?

Personas que sirven en la parroquia en los varios ministerios; lectores, ministros de eucaristía, catequistas, ujieres, coro, etc.

¿Cuándo?

10 y 17 de septiembre, 2005

¿Qué debo hacer para asistir?

Conseguir una forma de registro de la oficina de la parroquia. Completar y regresar la forma a su parroquia antes del 26 de agosto del 2005 y enviarla a la Oficina del IFM.

En estas ultimas semanas del mes de Agosto, tendremos en nuestra comunidad parroquial a un Sacerdote, Padre Marco Antonio Martinez Ruiz, que nos estará ayudando con algunas misas y otras actividades de los diferentes ministerios y movimientos en español. Si usted desea hablar con él, necesita una bendición de hogar o auto favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con él.

Reporte de Contribuciones

Presupuesta de una	
Colecta Semanal	\$17,500.00
Colecta Actual –	
Agosto 14, 2005	\$12,809.27

Artículos para el boletín deben ser entregados los lunes antes de las 10 a.m.

El Rincón del Coordinador Pastoral

Pues tuve hambre, y ustedes me dieron de comer; tuve sed, y me dieron de beber; anduve como forastero, y me dieron alojamiento. Me faltó ropa, y ustedes me la dieron; estuve enfermo y me visitaron; estuve en la cárcel, y vinieron a verme....todo lo que hicieron por uno de estos hermanos míos más humildes, por mí mismo lo hicieron. Mateo 25:35-40

A menudo, cuando oímos este pasaje de las Escrituras o lo vemos, la tendencia natural es pensar que hay mucha gente para que nuestra ayuda cause alguna diferencia. Hay un viejo proverbio Judío que dice él que salve a una persona, salva el mundo.

Los únicos problemas que podemos enfrentar puede ser cómo poder comenzar, donde empezar, quiénes podemos ayudar.

Hay una organización internacional con cerca de 200 años de experiencia en ayudar a ésos descritos en el pasaje del Evangelio. Existen en 120 países y tienen el conocimiento de cómo ayudar a ésos descritos en el Evangelio de Mateo - nuestros hermanos y hermanas. El nombre de la organización es la Sociedad de San Vicente de Pablo (St. Vicent de Paul Society).

En un futuro muy cercano, le pedirán considerar el integrarse a la sociedad. Empezaremos un capítulo local - conocido como una Conferencia - de la sociedad aquí La Sagrada Familia. Esta conferencia será conducida por los mismos miembros y tratará con las necesidades de esos hermanos y hermanas que Jesús describió a nosotros.

Por favor ore y considere cómo la recompensa de su mayordomía de tiempo y de talento puede ser cuando sea ofrecida en servicio a nuestros hermanos y hermanas. Por años, una feligrés - Sra. Lilian Thompson- ha ayudado en nuestro programa de comida. Su mayordomía se aprecia y sirve grandemente como modelo a todos nosotros. St. Vincent de Paul Society es el medio para ayudarla a ella en su ayuda a otros. Habrá una junta de organización anunciada cuando los miembros de la sociedad vengán a dirigirse a la Sagrada Familia en todas las misas en los últimos de septiembre.

En Evangelio de hoy, Jesús da a Pedro - y a través de él, la iglesia - las llaves al Reino. Las llaves pueden abrir o cerrar las puertas, la opción es la nuestra. ¿Ayudaremos a tener abierto las puertas para todos?

- *Díacono Vic*

Reflexión Pastoral.....

La pregunta puesta por Jesús a Pedro: '¿Qué dice la gente quien soy?' resulta en una declaración inspirada de fe. Como seguidores de Cristo, esta pregunta nos enfrenta diario y nos llama para juzgarnos cómo estamos viviendo nuestras vidas y cómo estamos referentes a otros. ¿Cuál es el punto en el refrán de la palabra, el Señor es nuestra luz y nuestra fuerza, si no lo vivimos? El ser Cristiano nos confía para vivir de una manera particular y implica en tener estándares morales que diferencien de muchos en nuestra sociedad. Una cosa está segura - una postura neutral a la visión de Cristo de la vida no es posible, porque seguirlo es vivir decisivo y tomar una responsabilidad activa de nuestro comportamiento.

- *Padre Dennis*



PROGRAMA DE FORMACIÓN DE FE

Registros para la Catequesis.

Este programa es de 2 años. El primer año es de formación y el segundo de Reconciliación y Primera Comunión. Para el registro debe traer la acta de bautizo de cada niño, y todas las cuotas. También debe traer el número de seguro social y tarjeta médica y dejar una copia en caso de alguna emergencia. Hay una cuota de \$50.00 por el registro por niño, y \$15.00 adicional si su hijo/a hará los sacramentos este año en el programa.

BODAS COMUNALES

El Noviembre 12, 2005
tendremos
Bodas Comunes.
Si Usted esta interesado
favor de comunicarse con
el Diácono Santos para
los requisitos de estos
Matrimonios.

AMONESTACIONES MATRIMONIALES WEDDINGS BANNS

Agosto / August 27, 2005

♥ Danon Anderson & Elizabeth Martinez

♥ Mario A. Arias & Rebecca Padilla

Septiembre / September 10, 2005

♥ Arturo Garcia & Maria Valles

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Tes 1:1-5, 8b-10; Mt 23:13-22

Martes: 1 Tes 2:1-8; Mt 23:23-26

Miércoles: Rv 21:9b-14; Jn 1:45-51

Jueves: 1 Tes 3:7-13; Mt 24:42-51

Viernes: 1 Tes 4:1-8; Mt 25:1-13

Sábado: 1 Tes 4:9-11; Mt 25:14-30

Domingo: Jer 20:7-9; Sal 63(62); Rom 12:1-2; Mt 16:21-27